ALPENHEAT

user manual

Insulation
BOOTCOVER

Model: ABS, ABM, ABL



the heat is on.

www.alpenheat.com

GPSR-INFO

(EN) Responsible person for
General Product Safety Regulation (GPSR): Tanja Gragl

(DE) Zuständige Person für
Produktsicherheitsverordnung (GPSR): Tanja Gragl

(BG) Отговорно лице за Регламента за обща безопасност
на продуктите (GPSR): Tanja Gragl

(DK) Ansvarlig for General Product Safety
Regulation (GPSR): Tanja Gragl

(CZ) Odpovědná osoba za Všeobecné nařízení o
bezpečnosti výrobků (GPSR): Tanja Gragl

(EE) Üldise tooteohutuse määruse (GPSR) eest
vastutav isik: Tanja Gragl

(ES) Responsable del Reglamento General de Seguridad
de Productos (GPSR): Tanja Gragl

(FI) Vastuuhenkilö Yleinen
tuoteturvallisuusmääräys (GPSR): Tanja Gragl

(FR) Responsable du Règlement Général sur
la Sécurité des Produits (GPSR) : Tanja Gragl

(GR) Υπεύθυνη για τον Γενικό Κανονισμό Ασφάλειας
Προϊόντων (GPSR): Tanja Gragl

(HR) Odgovorna osoba za Uredba o općoj sigurnosti
proizvoda (GPSR): Tanja Gragl

(HU) Az Általános Termékbiztonsági
Szabályzatért (GPSR) felelős személy: Tanja Gragl

(IT) Persona responsabile per Regolamento generale
sulla sicurezza dei prodotti (GPSR): Tanja Gragl

(LT) Už Bendrąjį gaminių saugos reglamentą (GPSR)
atsakingas asmuo: Tanja Gragl

GPSR-INFO

(LV) Atbildīgā persona par Vispārējā produktu drošības regula (GPSR): Tanja Gragl

(NL) Verantwoordelijke persoon voor Algemene productveiligheidsverordening (GPSR): Tanja Gragl

(NO) Ansvarlig for General Product Safety Regulation (GPSR): Tanja Gragl

(PL) Osoba odpowiedzialna za Ogólne rozporządzenie dotyczące bezpieczeństwa produktów (GPSR): Tanja Gragl

(PT) Responsável pelo Regulamento Geral de Segurança de Produtos (GPSR): Tanja Gragl

(RO) Persoană responsabilă pentru Regulamentul general privind siguranța produselor (GPSR): Tanja Gragl

(RS) Одговорно лице за Општу уредбу о безбедности производа (ГПСР): Тања Грагл

(RU) Ответственное лицо за Общие правила безопасности продукции (GPSR): Таня Грагл.

(SE) Ansvarig person för General Product Safety Regulation (GPSR): Tanja Gragl

(SI) Odgovorna oseba za Predpisi o splošni varnosti proizvodov (GPSR): Tanja Gragl

(SK) Zodpovedná osoba za Všeobecné nariadenie o bezpečnosti výrobkov (GPSR): Tanja Gragl

---

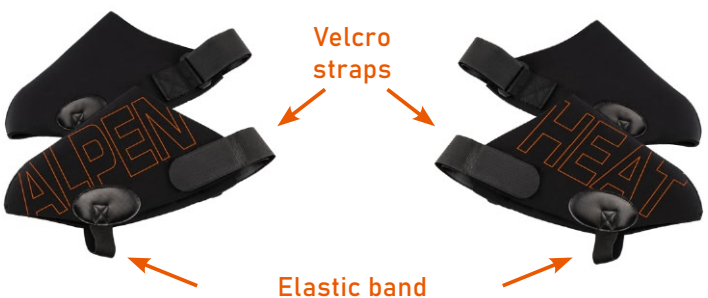
Alpenheat Produktions- u. Handels GmbH
Kirchweg 1/3
8071 Hausmannstätten, AUSTRIA
www.alpenheat.com

Tel: +43 3135 82396
Email: office.eu@alpenheat.com

ALPENHEAT







No batteries required
Material: 4.5mm N2S Neoprene

Size chart:

	S	M	L
Euro	33 – 37	36 – 42	41 – 48
Japan	20.5 – 24	23 – 26.5	25.5 – 32
US	1.5 – 5.5	5 – 8.5	8 – 13.5

Elastic band





EN..... 6
DE..... 8
BG 10
CZ..... 12
DK..... 14
EE..... 16
ES..... 18
FI..... 20
FR..... 22
GR..... 24
HR..... 26
HU..... 28
IT..... 30
LT..... 32
LV..... 34
NL..... 36
NO..... 38
PL..... 40
PT..... 42
RO..... 44
RS..... 46
RU..... 48
SE..... 50
SI..... 52
SK..... 54

ALPENHEAT

ALPENHEAT Produktions- & Handels GmbH
Kirchweg 1/3, 8071 Hausmannstätten, Austria, Europe
T: +43 3135 82396 _ **M:** office.eu@alpenheat.com

www.alpenheat.com



ENGLISH

ALPENHEAT Bootcover
Thermal protection insulation layer
Model: ABS (Small)/ABM (Medium)/ABL (Large)

CONTENTS

1 pair of bootcovers
Suitable for all ski boots, snowboard boots or touring ski boots.

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Pull the bootcover over the ski boot from the front. The elastic band at the bottom can be stretched and moved flexibly.
2. The bootcovers fit correctly when the print is on the outside of the ski boot. The lettering ALPEN is designed for the left shoe and HEAT for the right shoe.
3. Check that the front bootcover is not pulled over the binding entry of the ski boot. The bootcover must not hinder the stability of the ski boot in the binding.
4. Make sure the elastic strap fits well underneath the ski boot. Don't pull it over the ski.
5. Tighten the bootcover firmly on the velcro straps at the back and make sure that it does not slip.
6. If the velcro strap is loose, it must be threaded back through the plastic strap slider
7. Allow the bootcover to dry after use

WARNING AND SAFETY INFORMATION

- Make sure that the bootcover does not block the binding
- It must not be pulled over the ski.
- Make sure that the ski boot fits securely in the binding and is locked well.
- Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other types of ignition sources.
- For children, an adult has to check the fit of the bootcover.
- The device must not be used for purposes other than its intended purpose. Not suitable for ice skating shoes or cross-country skiing shoes.

DISPOSAL OF PRODUCT

This product must be disposed of according to the prevailing guidelines for disposing of used electrical and electronic appliances. The symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be treated as household waste, but must be disposed of at a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances. By your contribution to the correct disposal of this product you are helping to protect the environment and the health of your fellow mankind. Human health and the environment are endangered by inappropriate waste disposal. Recycling helps to reduce the consumption of raw materials.

ALPENHEAT IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE TO THE PRODUCT OR INJURY TO THE USER CAUSED BY MISUSE OF THE PRODUCT.

MANUFACTURER´S LIMITED GUARANTEE
ALPENHEAT guarantees that this product is free from defects in material or workmanship. The guarantee period starts on the date on which the product was first purchased by an end customer. In the case of repairs or exchange, the guarantee period is neither extended nor does it begin anew. Should a defect occur during the guarantee period, the product has to be immediately returned to an authorized ALPENHEAT dealer, together with the corresponding dated purchase invoice. Within the guarantee period ALPENHEAT will at their sole decision repair or exchange the product.

EXCLUSION AND LIMITATIONS
Batteries or battery packs are excluded from the guarantee. ALPENHEAT gives no guarantee for damages caused by accidents, negligence or improper use. Furthermore, textile wear, change of appearance, any product modification, damage to the product are also excluded from the guarantee. The manufacturer's limited guarantee does not affect statutory warranty rights. If the defect is detected after the manufacturer's limited guarantee has expired or it is not covered by this guarantee or there is no purchase invoice provided, ALPENHEAT reserves the right to determine and suggest which steps be taken (repair or exchange at the expense of the customer) at ALPENHEAT's sole discretion.

Subject to change or modification without prior notice



DEUTSCH

ALPENHEAT Bootcover
Neopren-Thermoschutz
Modell: ABS (Small)/ABM (Medium)/ABL (Large)

INHALT
1 Paar Bootcover
Für alle Schischuhe, Snowboardschuhe oder Touren-Schischuhe geeignet.

GEBRAUCHSANWEISUNG
1. Ziehen Sie den Bootcover von vorne über den Schischuh. Das elastische Band unten lässt sich dehnen und flexibel bewegen.
2. Der Bootcover sitzen dann richtig, wenn sich der Aufdruck auf der äußeren Seite des Schischuhs befindet. Der Schriftzug ALPEN ist für den linken Schuh und HEAT für den rechten Schuh konzipiert.
3. Überprüfen Sie, dass der Bootcover vorne nicht über den Bindungseinstieg des Schischuhes gezogen ist. Der Bootcover darf die Stabilität des Schischuhes in der Bindung nicht behindern.
4. Stellen Sie sicher, dass der elastische Gurt unterhalb des Schischuhs gut sitzt. Nicht über den Schi ziehen.
5. Ziehen Sie den Bootcover hinten am Velcro-Klettverschluss gut fest und vergewissern Sie sich, dass er nicht verrutscht.
6. Falls das Band vom Klettverschluss lose ist, muss er wieder durch den Plastik-Gurtschieber eingefädelt werden
7. Lassen Sie den Bootcover nach Gebrauch trocknen

WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE
- Achten Sie darauf, dass der Bootcover die Bindung nicht blockiert
- Er darf nicht über den Ski gezogen werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Skischuh sicher in der Bindung sitzt und gut eingerastet ist.
- Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten.
- Bei Kindern muss ein Erwachsener den Sitz des Bootcovers überprüfen.
- Das Gerät darf nicht zweckentfremdet werden. Nicht für Eislaufschuhe oder Langlaufschuhe geeignet.

ARTIKEL ENTSORGEN
Dieser Artikel muss gemäß den geltenden Richtlinien für die Entsorgung von gebrauchten Geräten entsorgt werden. Bitte über die Restmülltonne entsorgen. Durch ihren Beitrag zur korrekten Entsorgung dieses Produkts schützen sie die Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

ALPENHEAT IST FÜR DIE BESCHÄDIGUNG DES PRODUKTES ODER DIE VERLETZUNG DES BENUTZERS DURCH FALSCHE ANWENDUNG NICHT VERANTWORTLICH.

BESCHRÄNKTE HERSTELLERGARANTIE
ALPENHEAT garantiert, dass alle Produkte frei von Material- oder Herstellungsfehlern sind. Die Garantiefrist beginnt mit Erwerbsdatum. Sie wird durch erfolgte Reparaturmaßnahmen oder Austausch weder verlängert noch beginnt sie von neuem. Innerhalb der Garantieperiode beseitigt ALPENHEAT Mängel nach eigener Wahl durch Reparaturen oder Austausch des Produkts. Sollte während der Garantiezeit ein Mangel an Ihrem Produkt auftreten, ist das Produkt unverzüglich an einen autorisierten ALPENHEAT-Händler zurückzugeben und ein entsprechender datierter Kaufbeleg vorzuweisen.

AUSSCHLUSS UND BESCHRÄNKUNGEN
Akkus als Verschleißteile sind von der Garantie ausgenommen.
ALPENHEAT gewährt keine Garantie für Schäden infolge von Unfällen, Fahrlässigkeit und unsachgemäßer Verwendung.

Außerdem sind von der Garantie ausgeschlossen:
Verschleißteile, Textilabnutzung, Veränderung von Aussehen, unsachgemäß vorgenommene Produktmodifikationen, Beschädigungen am Produkt. Die Herstellergarantie lässt Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche unberührt. Wird der Fehler erst nach Ablauf der Herstellergarantie entdeckt oder ist er nicht durch diese Garantiebedingungen gedeckt, behält ALPENHEAT sich vor, den fehlerhaften Teil nach eigenem Ermessen zu reparieren oder zu ersetzen.

Änderungen vorbehalten.



BULGARIAN

ALPENHEAT Bootcover
Неопренова термична защита
Модел: ABS (малък)/ABM (среден)/ABL (голям)

СЪДЪРЖАНИЕ

1 чифт капаци за багажник
Подходящ за всички ски обувки, сноуборд обувки или туристически ски обувки.

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

1. Издърпайте покривалото на ски обувките отпред. Еластичната лента в долната част може да се разтяга и движи гъвкаво.
2. Калъфите за обувки пасват правилно, когато щампата е от външната страна на ски обувката. Надписът ALPEN е предназначен за лявата обувка и HEAT за дясната обувка.
3. Проверете дали предният капак на обувката не е издърпан върху входа за връзки на ски обувката. Покривалото на обувката не трябва да пречи на стабилността на ски обувката в връзката.
4. Уверете се, че еластичната лента пасва добре под ски обувката.
Не го дърпайте над ските.
5. Затегнете здраво покривалото на багажника върху велкро лентите отзад и се уверете, че не се изплъзва.
6. Ако велкро лентата е разхлабена, тя трябва да се прекара обратно през плъзгача на пластмасовата лента
7. Оставете капака на багажника да изсъхне след употреба

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ И БЕЗОПАСНОСТ

- Уверете се, че корицата за зареждане не блокира свързването
- Не трябва да се дърпа върху ските.
- Уверете се, че ски обувката пасва стабилно в връзките и е добре заключена.
- Пазете от топлина, горещи повърхности, искри, открит пламък и други видове източници на запалване.
- За деца възрастен трябва да провери дали капакът на багажника пасва.
- Устройството не трябва да се използва за цели, различни от предназначението му. Не е подходящ за обувки за кънки на лед или ски бягане.

ИЗХВЪРЛЕТЕ ЕЛЕМЕНТА

Този артикул трябва да се изхвърли в съответствие с приложимите указания за изхвърляне на използвано оборудване. Моля, изхвърлете в контейнера за остатъчни отпадъци. Като допринасяте за правилното изхвърляне на този продукт, вие защитавате околната среда и здравето на хората около вас. Околната среда и здравето са застрашени от неправилно

изхвърляне. Рециклирането на материали спомага за намаляване на потреблението на суровини.

ALPENHEAT НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА ПОВРЕДИ НА ПРОДУКТА ИЛИ НАРАНЯВАНЕ НА ПОТРЕБИТЕЛЯ ПОРАДИ НЕПРАВИЛНА УПОТРЕБА.

ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ
ALPENHEAT гарантира, че всички продукти са без дефекти в материала или изработката. Гаранционният период започва да тече от датата на закупуване. Не се удължава, нито се рестартира чрез ремонти или замени. В рамките на гаранционния срок ALPENHEAT ще отстрани дефектите по свое усмотрение чрез ремонт или замяна на продукта. Ако възникне дефект във вашия продукт по време на гаранционния период, продуктът трябва да бъде върнат незабавно на оторизиран дилър на ALPENHEAT и трябва да бъде представено доказателство за покупка с подходяща дата.

ИЗКЛЮЧЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ
Батериите като износващи се части са изключени от гаранцията. ALPENHEAT не предоставя гаранция за щети в резултат на инциденти, небрежност и неправилна употреба.

Следните също са изключени от гаранцията:
Износващи се части, износване на текстил, промени във външния вид, неправилно направени модификации на продукта, повреда на продукта. Гаранцията на производителя не засяга вашите законови гаранционни искове. Ако дефектът бъде открит едва след изтичане на гаранцията на производителя или ако не е покрит от тези гаранционни условия, ALPENHEAT си запазва правото да поправи или замени дефектната част по свое усмотрение.

Подлежи на промяна.



ČEŠTINA

ALPENHEAT Bootcover
Neoprenová tepelná ochrana
Model: ABS (malý)/ABM (střední)/ABL (velký)

OBSAH
1 pár krytů zavazadlového prostoru
Vhodné pro všechny lyžařské boty, snowboardové boty nebo turistické lyžařské boty.

NÁVOD K POUŽITÍ
1. Přetáhněte kryt boty zepředu přes lyžařskou botu. Gumička ve spodní části se dá natáhnout a pružně posouvat.
2. Kryty bot správně sedí, když je potisk na vnější straně lyžařské boty. Nápis ALPEN je určen pro levou botu a HEAT pro pravou botu.
3. Zkontrolujte, zda přední kryt boty není přetažen přes vstup vázání lyžařské boty. Kryt boty nesmí bránit stabilitě lyžařské boty ve vázání.
4. Ujistěte se, že elastický pásek dobře sedí pod lyžařskou botou.
Netahejte to přes lyži.
5. Pevně utáhněte kryt zavazadlového prostoru na páscích na suchý zip vzadu a ujistěte se, že neklouže.
6. Pokud je pásek na suchý zip uvolněný, musí se provléknout zpět plastovým jezdcem pásku
7. Po použití nechte kryt zavazadlového prostoru uschnout

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE
- Ujistěte se, že kryt zavazadlového prostoru neblokuje vázání
- Nesmí se přetahovat přes lyži.
- Ujistěte se, že lyžařská bota bezpečně sedí ve vázání a je dobře zajištěna.
- Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými typy zdrojů vznícení.
- U dětí musí dospělý zkontrolovat usazení krytu zavazadlového prostoru.
- Zařízení nesmí být používáno k jiným účelům, než ke kterému je určeno. Nevhodné pro boty na bruslení nebo boty na běžecké lyžování.

ZAHODIT POLOŽKU
Tato položka musí být zlikvidována v souladu s platnými směrnicemi pro likvidaci použitého zařízení. Vyhoďte prosím do odpadkového koše. Přispěním ke správné likvidaci tohoto produktu chráníte životní prostředí a zdraví lidí kolem vás. Nesprávnou likvidací je ohroženo životní prostředí a zdraví. Recyklace materiálů pomáhá snižovat spotřebu surovin.

SPOLEČNOST ALPENHEAT NENÍ ODPOVĚDNÁ ZA POŠKOZENÍ PRODUKTU NEBO ZRANĚNÍ UŽIVATELE V DŮSLEDKU NESPRÁVNÉHO POUŽÍVÁNÍ.

OMEZENÁ ZÁRUKA VÝROBCE
ALPENHEAT zaručuje, že všechny produkty jsou bez vad materiálu nebo zpracování. Záruční doba začíná dnem nákupu. Není ani prodloužena ani restartována opravami nebo výměnami. V záruční době ALPENHEAT odstraní závady dle vlastního uvážení opravou nebo výměnou výrobku. Vyskytne-li se u vašeho produktu během záruční doby závada, musí být produkt neprodleně vrácen autorizovanému prodejci ALPENHEAT a musí být předložen příslušný datovaný doklad o koupi.

VÝJIMKY A OMEZENÍ
Baterie jako opotřebitelné díly jsou ze záruky vyloučeny. ALPENHEAT neposkytuje žádnou záruku na škody způsobené nehodami, nedbalostí a nesprávným použitím.

Ze záruky jsou rovněž vyloučeny:
Opotřebitelné díly, opotřebení textilu, změny vzhledu, neodborně provedené úpravy výrobku, poškození výrobku. Záruka výrobce nemá vliv na vaše zákonné záruční nároky. Pokud je závada objevena až po uplynutí záruky výrobce nebo pokud se na ni nevztahují tyto záruční podmínky, vyhrazuje si ALPENHEAT právo na opravu nebo výměnu vadného dílu dle vlastního uvážení.

Změna vyhrazena.

DANISH

ALPENHEAT Bootcover
Neopren termisk beskyttelse
Model: ABS (Small)/ABM (Medium)/ABL (Large)

INDHOLD

1 par støvlebetræk
Velegnet til alle skistøvler, snowboardstøvler eller turskistøvler.

BRUGSVEJLEDNING

1. Træk støvleovertrækket over skistøvlen forfra. Elastikbåndet i bunden kan strækkes og flyttes fleksibelt.
2. Støvleovertrækket sidder korrekt, når trykket er på ydersiden af skistøvlen. Bogstaverne ALPEN er designet til venstre sko og HEAT til højre sko.
3. Kontroller, at det forreste støvleovertræk ikke er trukket over skistøvlens bindeindgang. Støvleovertrækket må ikke hindre skistøvlens stabilitet i bindingen.
4. Sørg for, at den elastiske rem sidder godt under skistøvlen.
Træk den ikke over skien.
5. Spænd støvleovertrækket godt fast på velcrobåndene bagpå og sørg for, at det ikke glider.
6. Hvis velcrobåndet er løst, skal det føres tilbage gennem plastikbåndets skyder
7. Lad støvleovertrækket tørre efter brug

ADVARSLER OG SIKKERHEDSOPLYSNINGER

- Sørg for, at bootcoveret ikke blokerer bindingen
- Den må ikke trækkes over skien.
- Sørg for at skistøvlen sidder sikkert i bindingen og er låst godt.
- Holdes væk fra varme, varme overflader, gnister, åben ild og andre former for antændelseskilder.
- For børn skal en voksen tjekke, om støvleovertrækket passer.
- Apparatet må ikke bruges til andre formål end det tilsigtede formål. Ikke egnet til skøjtesko eller langrendssko.

KASSÉR VAREN

Denne genstand skal bortskaffes i overensstemmelse med gældende retningslinjer for bortskaffelse af brugt udstyr. Smid venligst i restaffaldsbeholderen. Ved at bidrage til korrekt bortskaffelse af dette produkt beskytter du miljøet og sundheden for dem omkring dig. Miljø og sundhed er truet ved forkert bortskaffelse. Materialegenanvendelse er med til at reducere forbruget af råvarer.

ALPENHEAT ER IKKE ANSVARLIG FOR SKADE PÅ PRODUKTET ELLER SKADE PÅ BRUGEREN PÅGÅENDE FORKERT BRUG.

BEGRÆNSET PRODUCENTS GARANTI
ALPENHEAT garanterer, at alle produkter er fri for fejl i materiale eller udførelse. Garantiperioden begynder på købsdatoen. Den bliver hverken forlænget eller genstartet ved reparationer eller udskiftninger. Inden for garantiperioden vil ALPENHEAT efter eget skøn fjerne defekter ved at reparere eller udskifte produktet. Hvis der opstår en defekt i dit produkt i garantiperioden, skal produktet straks returneres til en autoriseret ALPENHEAT-forhandler, og et passende dateret købsbevis skal fremvises.

UDELUKKELSER OG BEGRÆNSNINGER
Batterier som sliddele er undtaget fra garantien. ALPENHEAT giver ingen garanti for skader som følge af ulykker, uagtsomhed og forkert brug.

Følgende er også undtaget fra garantien:
Sliddele, tekstilslitage, ændringer i udseende, ukorrekt udførte produktændringer, skader på produktet. Producentgarantien påvirker ikke dine lovpligtige garantikrav. Hvis fejlen først opdages efter producentens garanti er udløbet, eller hvis den ikke er dækket af disse garantibetingelser, forbeholder ALPENHEAT sig retten til at reparere eller udskifte den defekte del efter eget skøn.

Der tages forbehold for ændringer.

ESTONIAN

ALPENHEAT Bootcover
Neopreenist termokaitse
Mudel: ABS (väike) / ABM (keskmine) / ABL (suur)

SISU
1 paar saapakatteid
Sobib kõikidele suusasaabastele, lumelauasaabastele või matkasuusasaabastele.

KASUTUSJUHEND
1. Tõmmake saapakate eest suusasaapa peale. Allosas olevat elastset riba saab venitada ja paindlikult liigutada.
2. Saapakaaned istuvad õigesti, kui trükk on suusasaapa välisküljel. Vasaku jalatsi jaoks on mõeldud kiri ALPEN ja parema jalatsi jaoks HEAT.
3. Kontrollige, et eesmine saapakate ei oleks tõmmatud üle suusasaapa sidumiskoha. Saapakate ei tohi takistada suusasaapa stabiilsust sides.
4. Veenduge, et elastne rihm mahub hästi suusasaapa alla.
Ärge tõmmake seda üle suusa.
5. Pingutage pakiruumi kate tugevalt tagaküljel olevate takjapaeladega ja veenduge, et see ei libiseks.
6. Kui takjapael on lahti, tuleb see tagasi keerata läbi plastrihma liuguri
7. Laske pakiruumikaanel pärast kasutamist kuivada

HOIATUS- JA OHUTUSTEAVE
- Veenduge, et saapakaas ei blokeeriks köitmist
- Seda ei tohi tõmmata üle suusa.
- Veenduge, et suusasaabas mahub kindlalt sidemesse ja on hästi lukustatud.
- Hoida eemal kuumusest, kuumadest pindadest, sädemetest, lahtisest leegist ja muudest süüteallikatest.
- Laste puhul peab täiskasvanu kontrollima saapakatte sobivust.
- Seadet ei tohi kasutada muul otstarbel kui ettenähtud otstarve. Ei sobi uisu-ega murdmaasuusakingade jaoks.

VISAKE ÜKSUS ÄRA
See ese tuleb utiliseerida vastavalt kehtivatele kasutatud seadmete utiliseerimise juhistele. Palun visake jäätmed prügikasti. Aidates kaasa selle toote õigele kõrvaldamisele, kaitsete keskkonda ja ümbritsevate inimeste tervist. Ebaõige utiliseerimine ohustab keskkonda ja tervist. Materjalide taaskasutamine aitab vähendada tooraine tarbimist.

ALPENHEAT EI VASTUTA TOOTE KAHJUSTUSTE VÕI KASUTAJA VIGASTUSTE EEST, MIS PÕHINEVAD VALEST KASUTAMIST.

PIIRATUD TOOTJA GARANTII
ALPENHEAT garanteerib, et kõikidel toodetel pole materjali- ega tootmisdefekte. Garantiiperiood algab ostukuupäevast. Seda ei pikendata ega taaskäivitata remondi või asendamise tõttu. Garantiiaja jooksul kõrvaldab ALPENHEAT puudused omal äranägemisel toote parandamise või väljavahetamisega. Kui teie tootel ilmneb garantiiaja jooksul defekt, tuleb toode viivitamatult tagastada volitatud ALPENHEAT edasimüüjale ja esitada asjakohane kuupäevaga ostutõend.

VÄLISTUSED JA PIIRANGUD
Patareid kui kuluvad osad ei kuulu garantii alla. ALPENHEAT ei anna garantiid kahjude eest, mis on põhjustatud õnnetustest, hooletusest ja ebaõigest kasutamisest.

Samuti ei kuulu garantii alla:
Kuluvad osad, tekstiili kulumine, välimuse muutused, valesti tehtud toote modifikatsioonid, toote kahjustused. Tootja garantii ei mõjuta teie seadusjärgseid garantiinõudeid. Kui defekt avastatakse alles pärast tootjapoolse garantii lõppemist või kui see ei kuulu käesolevate garantiitingimuste alla, jätab ALPENHEAT endale õiguse defektne osa oma äranägemise järgi parandada või välja vahetada.

Võib muutuda.

ESPAÑOL

ALPENHEAT Bootcover
Protección térmica de neopreno
Modelo: ABS (pequeño)/ABM (mediano)/ABL (grande)

CONTENIDO

1 par de cubrebotas
Apto para todas las botas de esquí, botas de snowboard o botas de esquí de travesía.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Pase la funda por encima de la bota de esquí desde delante. La banda elástica en la parte inferior se puede estirar y mover con flexibilidad.
2. Los cubrebotas se ajustan correctamente cuando la impresión está en el exterior de la bota de esquí. Las letras ALPEN están diseñadas para el zapato izquierdo y HEAT para el zapato derecho.
3. Compruebe que la funda delantera para botas no quede colocada sobre la entrada de fijaciones de la bota de esquí. El cubrebotas no debe obstaculizar la estabilidad de la bota de esquí en la fijación.
4. Asegúrese de que la correa elástica encaje bien debajo de la bota de esquí. No lo pases por encima del esquí.
5. Apriete firmemente el cubrebotas en las correas de velcro de la parte trasera y asegúrese de que no se deslice.
6. Si la correa de velcro está suelta, se debe volver a pasar a través del deslizador de la correa de plástico.
7. Deje que la funda del maletero se seque después de su uso.

INFORMACIÓN DE ADVERTENCIA Y SEGURIDAD

- Asegúrese de que el cubre maletero no bloquee la fijación.
- No debe pasarse por encima del esquí.
- Asegúrese de que la bota de esquí encaje bien en la fijación y quede bien bloqueada.
- Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otro tipo de fuentes de ignición.
- En el caso de los niños, un adulto debe comprobar el ajuste del cubre maletero.
- El dispositivo no debe utilizarse para fines distintos a los previstos. No apto para zapatos de patinaje sobre hielo o de esquí de fondo.

DESCARTAR ARTÍCULO

Este artículo debe eliminarse de acuerdo con las pautas aplicables para la eliminación de equipos usados. Deseche en el contenedor de residuos. Al contribuir a la correcta eliminación de este producto, proteges el medio ambiente y la salud de quienes te rodean. Una eliminación incorrecta pone en peligro el medio ambiente y la salud. El reciclaje de materiales ayuda a reducir el consumo de materias primas.

ALPENHEAT NO ES RESPONSABLE POR DAÑOS AL PRODUCTO O LESIONES AL USUARIO DEBIDO A UN USO INCORRECTO.

GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE
ALPENHEAT garantiza que todos los productos están libres de defectos de material o mano de obra. El período de garantía comienza en la fecha de compra. No se prolonga ni se reinicia mediante reparaciones o sustituciones. Dentro del período de garantía, ALPENHEAT eliminará los defectos a su propia discreción reparando o reemplazando el producto. Si se produce un defecto en su producto durante el período de garantía, el producto debe devolverse inmediatamente a un distribuidor autorizado de ALPENHEAT y se debe presentar un comprobante de compra con la fecha adecuada.

EXCLUSIONES Y RESTRICCIONES
Las baterías como piezas de desgaste están excluidas de la garantía. ALPENHEAT no ofrece garantía por daños resultantes de accidentes, negligencia y uso inadecuado.

También quedan excluidos de la garantía:
Piezas de desgaste, desgaste de textiles, cambios de apariencia, modificaciones del producto realizadas incorrectamente, daños al producto. La garantía del fabricante no afecta a sus derechos de garantía legales. Si el defecto sólo se descubre después de que haya expirado la garantía del fabricante o si no está cubierto por estas condiciones de garantía, ALPENHEAT se reserva el derecho de reparar o reemplazar la pieza defectuosa a su exclusivo criterio.

Sujeto a cambios.

SUOMALAINEN

ALPENHEAT Bootcover
Neopreeni lämpösuoja
Malli: ABS (pieni) / ABM (keskikokoinen) / ABL (suuri)

SISÄLLYS
1 pari saappaansuojuksia
Sopii kaikkiin laskettelu-, lumilauta- tai touring-saappaisiin.

KÄYTTÖOHJEET
1. Vedä kengänsuojus hiihtokengän päälle edestä. Pohjassa olevaa kuminauhaa voidaan venyttää ja siirtää joustavasti.
2. Saappaiden kannet sopivat oikein, kun painatus on monon ulkopuolella. Kirjain ALPEN on suunniteltu vasempaan kenkään ja HEAT oikeaan kenkään.
3. Tarkista, ettei kengän etukansi ole vedetty monon sidonta-aukon yli. Kenkäsuojus ei saa haitata monon vakautta siteessä.
4. Varmista, että joustava hihna sopii hyvin monon alle.
Älä vedä sitä suksen yli.
5. Kiristä saappaan kansi tiukasti takana oleviin tarrahihnoihin ja varmista, että se ei luista.
6. Jos tarranauha on löysällä, se on pujotettava takaisin muovisen hihnan liukusäätimen läpi
7. Anna tavaratilan kannen kuivua käytön jälkeen

VAROITUS- JA TURVALLISUUSTIEDOT
- Varmista, että saappaan kansi ei estä sidontaa
- Sitä ei saa vetää suksen yli.
- Varmista, että kenkä asettuu tiukasti siteeseen ja on hyvin lukittu.
- Pidä poissa lämmöstä, kuumista pinnoista, kipinöistä, avotulesta ja muista sytytyslähteistä.
- Lapsille aikuisen on tarkistettava saappaansuojuksen istuvuus.
- Laitetta ei saa käyttää muuhun kuin sen aiottuun tarkoitukseen. Ei sovellu luistinkenkiin tai murtomaahiihtokenkiin.

HYLKÄÄ KOHDE
Tämä tuote on hävitettävä käytettyjen laitteiden hävittämistä koskevien soveltuvien ohjeiden mukaisesti. Hävitä jäteastiaan. Osallistumalla tämän tuotteen oikeaan hävittämiseen suojelet ympäristöä ja ympärilläsi olevien terveyttä. Väärä hävittäminen vaarantaa ympäristön ja terveyden. Materiaalien kierrätys auttaa vähentämään raaka-aineiden kulutusta.

ALPENHEAT EI OLE VASTUUSSA TUOTTEEN VAHINGOISTA TAI KÄYTTÄJÄN VAHINGOISTA VÄÄRIN KÄYTÖSTÄ.

RAJOITETTU VALMISTAJAN TAKUU
ALPENHEAT takaa, että kaikissa tuotteissa ei ole materiaali- tai valmistusvirheitä. Takuuaika alkaa ostopäivästä. Sitä ei pidennetä eikä käynnistetä uudelleen korjausten tai vaihdon yhteydessä. Takuuaikana ALPENHEAT poistaa viat oman harkintansa mukaan korjaamalla tai vaihtamalla tuotteen. Jos tuotteessasi ilmenee vika takuuaikana, tuote on välittömästi palautettava valtuutetulle ALPENHEAT-jälleenmyyjälle ja esitettävä asianmukainen päivätty ostokuitti.

POIKKEUKSET JA RAJOITUKSET
Akut kuluvina osina eivät kuulu takuun piiriin. ALPENHEAT ei anna takuuta vahingoille, jotka ovat aiheutuneet onnettomuuksista, huolimattomuudesta tai väärästä käytöstä.

Seuraavat eivät myöskään kuulu takuun piiriin:
Kuluneet osat, tekstiilien kuluminen, ulkonäön muutokset, virheelliset tuotemuutokset, tuotteen vauriot. Valmistajan takuu ei vaikuta lakisääteisiin takuuvaatimuksiisi. Jos vika havaitaan vasta valmistajan takuun päättymisen jälkeen tai jos se ei kuulu näiden takuuehtojen piiriin, ALPENHEAT varaa oikeuden korjata tai vaihtaa viallisen osan oman harkintansa mukaan.

Oikeus muutoksiin pidätetään.

FRANÇAIS

ALPENHEAT Bootcover
Protection thermique en néoprène
Modèle : ABS (petit)/ABM (moyen)/ABL (grand)

CONTENU
1 paire de couvre-bottes
Convient à toutes les chaussures de ski, de snowboard ou de ski de randonnée.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION
1. Tirez le couvre-bottes sur la chaussure de ski par l'avant. La bande élastique en bas peut être étirée et déplacée de manière flexible.
2. Les couvre-bottes s'ajustent correctement lorsque l'impression se trouve à l'extérieur de la chaussure de ski. L'inscription ALPEN est conçue pour la chaussure gauche et HEAT pour la chaussure droite.
3. Vérifiez que le couvre-botte avant n'est pas tiré sur l'entrée de fixation de la chaussure de ski. Le couvre-chaussure ne doit pas gêner la stabilité de la chaussure de ski dans la fixation.
4. Assurez-vous que la sangle élastique s'ajuste bien sous la chaussure de ski. Ne tirez pas sur le ski.
5. Serrez fermement le couvre-botte sur la fermeture Velcro à l'arrière et assurez-vous qu'il ne glisse pas.
6. Si la sangle Velcro est lâche, elle doit être réenfilée à travers le curseur de sangle en plastique.
7. Laissez sécher le couvre-botte après utilisation

AVERTISSEMENTS ET INFORMATIONS DE SÉCURITÉ
- Assurez-vous que le couvre-botte ne bloque pas la fixation
- Il ne doit pas être tiré par-dessus le ski.
- Assurez-vous que la chaussure de ski est bien fixée dans la fixation et qu'elle est bien verrouillée.
- Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de tout autre type de source d'inflammation.
- Pour les enfants, un adulte doit vérifier l'ajustement du couvre-coffre.
- L'appareil ne doit pas être utilisé à des fins autres que celles prévues. Ne convient pas aux chaussures de patinage sur glace ou aux chaussures de ski de fond.

JETER L'ARTICLE
Cet article doit être éliminé conformément aux directives applicables pour l'élimination des équipements usagés. Veuillez les jeter dans la poubelle résiduelle. En contribuant à la bonne élimination de ce produit, vous protégez l'environnement et la santé de votre entourage. L'environnement et la santé sont mis en danger en cas d'élimination incorrecte. Le recyclage des matériaux permet de réduire la consommation de matières premières.

ALPENHEAT N‘EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES AU PRODUIT OU DES BLESSURES DE L‘UTILISATEUR EN RAISON D‘UNE UTILISATION INCORRECTE.

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT
ALPENHEAT garantit que tous les produits sont exempts de défauts de matériaux ou de fabrication. La période de garantie commence à la date d‘achat. Il n‘est ni prolongé ni redémarré par des réparations ou des remplacements. Pendant la période de garantie, ALPENHEAT éliminera les défauts à sa propre discrétion en réparant ou en remplaçant le produit. Si un défaut survient dans votre produit pendant la période de garantie, le produit doit être retourné immédiatement à un revendeur ALPENHEAT agréé et une preuve d‘achat datée appropriée doit être présentée.

EXCLUSIONS ET RESTRICTIONS
Les batteries en tant que pièces d‘usure sont exclues de la garantie. ALPENHEAT n‘offre aucune garantie pour les dommages résultant d‘accidents, de négligences et d‘une mauvaise utilisation.

Sont également exclus de la garantie :
Pièces d‘usure, usure du textile, changements d‘apparence, modifications du produit mal effectuées, dommages au produit. La garantie du fabricant n‘affecte pas vos droits à la garantie légale. Si le défaut n‘est découvert qu‘après l‘expiration de la garantie constructeur ou s‘il n‘est pas couvert par les présentes conditions de garantie, ALPENHEAT se réserve le droit de réparer ou de remplacer la pièce défectueuse à sa seule discrétion.

Sous réserve de changement.

GREEK

ALPENHEAT Bootcover
Θερμική προστασία από νεοπρένιο
Μοντέλο: ABS (Μικρό)/ABM (Μεσαίο)/ABL (Μεγάλο)

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ
1 ζευγάρι καλύμματα για μπότες
Κατάλληλο για όλες τις μπότες του σκι, τις μπότες snowboard ή τις μπότες του σκι τουρισμού.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
1. Τραβήξτε το κάλυμμα της μπότας πάνω από την μπότα του σκι από μπροστά. Η ελαστική ταινία στο κάτω μέρος μπορεί να τεντωθεί και να μετακινηθεί με ευελιξία.
2. Τα καλύμματα για τις μπότες εφαρμόζουν σωστά όταν η εκτύπωση είναι στο εξωτερικό της μπότας του σκι. Το γράμμα ALPEN είναι σχεδιασμένο για το αριστερό παπούτσι και HEAT για το δεξί παπούτσι.
3. Βεβαιωθείτε ότι το μπροστινό κάλυμμα της μπότας δεν είναι τραβηγμένο πάνω από τη δετική είσοδο της μπότας του σκι. Το κάλυμμα της μπότας δεν πρέπει να εμποδίζει τη σταθερότητα της μπότας του σκι στο δέσιμο.
4. Βεβαιωθείτε ότι ο ελαστικός ιμάντας εφαρμόζει καλά κάτω από την μπότα του σκι. Μην το τραβάτε πάνω από το σκι.
5. Σφίξτε καλά το κάλυμμα της μπότας στους ιμάντες velcro στο πίσω μέρος και βεβαιωθείτε ότι δεν γλιστράει.
6. Εάν ο ιμάντας velcro είναι χαλαρός, πρέπει να περαστεί πίσω μέσω του πλαστικού ολισθητήρα του ιμάντα
7. Αφήστε το κάλυμμα της μπότας να στεγνώσει μετά τη χρήση

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
- Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα της μπότας δεν εμποδίζει το δέσιμο
- Δεν πρέπει να τραβιέται πάνω από το σκι.
- Βεβαιωθείτε ότι η μπότα του σκι εφαρμόζει καλά στο δέσιμο και ότι είναι καλά κλειδωμένη.
- Μακριά από θερμότητα, θερμές επιφάνειες, σπινθήρες, ανοιχτές φλόγες και άλλους τύπους πηγών ανάφλεξης.
- Για τα παιδιά, ένας ενήλικας πρέπει να ελέγξει την εφαρμογή του καλύμματος της μπότας.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για σκοπούς άλλους από τον προορισμό της. Δεν είναι κατάλληλο για παπούτσια για πατινάζ στον πάγο ή παπούτσια σκι αντοχής.

ΑΠΟΡΡΙΨΤΕ ΤΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ
Αυτό το αντικείμενο πρέπει να απορριφθεί σύμφωνα με τις ισχύουσες οδηγίες για την απόρριψη του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού. Παρακαλούμε απορρίψτε το στον κάδο απορριμμάτων. Συμβάλλοντας στη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος, προστατεύετε το περιβάλλον και την υγεία των γύρω σας. Το

περιβάλλον και η υγεία τίθενται σε κίνδυνο από λανθασμένη απόρριψη. Η ανακύκλωση υλικών συμβάλλει στη μείωση της κατανάλωσης πρώτων υλών.

Η ALPENHEAT ΔΕΝ ΦΕΡΕΙ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΖΗΜΙΑ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ Η ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΗ ΛΟΓΩ ΛΑΘΟΣ ΧΡΗΣΗΣ.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ
Η ALPENHEAT εγγυάται ότι όλα τα προϊόντα δεν έχουν ελαττώματα στο υλικό ή την κατασκευή. Η περίοδος εγγύησης ξεκινά από την ημερομηνία αγοράς. Δεν επεκτείνεται ούτε επανεκκινείται με επισκευές ή αντικαταστάσεις. Εντός της περιόδου εγγύησης, η ALPENHEAT θα εξαλείψει τα ελαττώματα κατά την κρίση της επισκευάζοντας ή αντικαθιστώντας το προϊόν. Εάν παρουσιαστεί ελάττωμα στο προϊόν σας κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, το προϊόν πρέπει να επιστραφεί αμέσως σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της ALPENHEAT και να προσκομιστεί η κατάλληλη ημερομηνία απόδειξης αγοράς.

ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ
Οι μπαταρίες ως φθαρμένα εξαρτήματα εξαιρούνται από την εγγύηση. Η ALPENHEAT δεν παρέχει καμία εγγύηση για ζημιές που προκύπτουν από ατυχήματα, αμέλεια και ακατάλληλη χρήση.

Τα ακόλουθα εξαιρούνται επίσης από την εγγύηση:
Φθορά εξαρτημάτων, φθορά υφασμάτων, αλλαγές στην εμφάνιση, ακατάλληλες τροποποιήσεις προϊόντων, ζημιά στο προϊόν. Η εγγύηση του κατασκευαστή δεν επηρεάζει τις νόμιμες αξιώσεις εγγύησης. Εάν το ελάττωμα ανακαλυφθεί μόνο μετά τη λήξη της εγγύησης του κατασκευαστή ή εάν δεν καλύπτεται από αυτούς τους όρους εγγύησης, η ALPENHEAT διατηρεί το δικαίωμα να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει το ελαττωματικό εξάρτημα κατά την απόλυτη κρίση της.

Με την επιφύλαξη αλλαγών.

HRVATSKI

ALPENHEAT Bootcover
Neoprenska toplinska zaštita
Model: ABS (mali)/ABM (srednji)/ABL (veliki)

SADRŽAJ

1 par navlaka za čizme
Prikladno za sve skijaške cipele, čizme za snowboard ili turno skijaške cipele.

UPUTE ZA UPORABU

1. Navlaku za cipele navucite s prednje strane preko skijaške cipele. Elastična traka na dnu može se rastezati i fleksibilno pomicati.
2. Navlake za cipele pravilno pristaju kada je otisak na vanjskoj strani skijaške cipele. Natpis ALPEN dizajniran je za lijevu cipelu, a HEAT za desnu cipelu.
3. Provjerite da prednja navlaka za cipele nije navučena preko ulaza za vezanje skijaške cipele. Navlaka za cipele ne smije ometati stabilnost skijaške cipele u vezi.
4. Uvjerite se da elastični remen dobro pristaje ispod skijaške cipele. Nemojte ga povlačiti preko skije.
5. Čvrsto zategnite navlaku za čičak na stražnjoj strani i pazite da ne sklizne.
6. Ako je čičak traka labava, mora se provući natrag kroz klizač plastične trake
7. Ostavite poklopac za čizme da se osuši nakon upotrebe

UPOZORENJA I SIGURNOSNE INFORMACIJE

- Uvjerite se da poklopac ne blokira uvez
- Ne smije se vući preko skije.
- Uvjerite se da skijaška cipela sigurno sjedne u vez i da je dobro zaključana.
- Držati podalje od topline, vrućih površina, iskri, otvorenog plamena i drugih vrsta izvora paljenja.
- Za djecu, odrasla osoba mora provjeriti pristaje li navlaka za čizme.
- Uređaj se ne smije koristiti u svrhe koje nisu predviđene. Nije prikladno za cipele za klizanje na ledu ili cipele za skijaško trčanje.

ODBACI STAVKU

Ovaj se predmet mora zbrinuti u skladu s važećim smjernicama za zbrinjavanje rabljene opreme. Molimo odložite u kantu za otpad. Doprinoseći ispravnom zbrinjavanju ovog proizvoda, štitite okoliš i zdravlje ljudi oko vas. Okoliš i zdravlje ugrožavaju se nepravilnim odlaganjem. Recikliranje materijala pomaže smanjiti potrošnju sirovina.

ALPENHEAT NIJE ODGOVORAN ZA ŠTETU NA PROIZVODU ILI OZLJEDU KORISNIKA ZBOG NEISPRAVNE UPORABE.

OGRANIČENO JAMSTVO PROIZVOĐAČA

ALPENHEAT jamči da svi proizvodi nemaju nedostataka u materijalu ili izradi. Jamstveni rok počinje teći na dan kupnje. Ne može se produžiti niti ponovno

pokrenuti popravcima ili zamjenama. U jamstvenom roku ALPENHEAT će po vlastitom nahođenju otkloniti kvarove popravkom ili zamjenom proizvoda. Ako se u vašem proizvodu pojavi kvar tijekom jamstvenog roka, proizvod se mora odmah vratiti ovlaštenom ALPENHEAT distributeru i mora se predočiti dokaz o kupnji s odgovarajućim datumom.

ISKLJUČENJA I OGRANIČENJA
Baterije kao potrošni dijelovi isključeni su iz jamstva. ALPENHEAT ne daje jamstvo za štetu nastalu nesrećama, nemarom i nepravilnom uporabom.

Sljedeće je također isključeno iz jamstva:
Potrošni dijelovi, istrošenost tekstila, promjene izgleda, nepropisno napravljene izmjene proizvoda, oštećenje proizvoda. Jamstvo proizvođača ne utječe na vaša zakonska jamstvena potraživanja. Ako se kvar otkrije tek nakon isteka jamstva proizvođača ili ako nije pokriven ovim jamstvenim uvjetima, ALPENHEAT zadržava pravo popravka ili zamjene neispravnog dijela prema vlastitom nahođenju.

Zadržavamo pravo na promjene.

MAGYAR

ALPENHEAT Bootcover
Neoprén hővédelem
Modell: ABS (kicsi)/ABM (közepes)/ABL (nagy)

TARTALMAT

1 pár csomagtartó burkolat
Alkalmas minden sícipőhöz, snowboard bakancshoz vagy túra sícipőhöz.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. Húzza elölről a sícipőre a csomagtartó fedelét. Az alsó elasztikus szalag feszíthető és rugalmasan mozgatható.
2. A sícipő borítói megfelelően illeszkednek, ha a nyomat a sícipő külső oldalán található. Az ALPEN felirat a bal cipőhöz, a HEAT a jobb cipőhöz készült.
3. Ellenőrizze, hogy az elülső csomagtartó fedele nincs-e ráhúzva a sícipő kötési bemenetére. A sícipő burkolata nem akadályozhatja a sícipő stabilitását a kötésben.
4. Győződjön meg arról, hogy a rugalmas pánt jól illeszkedik a sícipő alá. Ne húzza a síléc fölé.
5. Erősen húzza meg a csomagtartó fedelét a hátul lévő tépőzáras pántokon, és ügyeljen arra, hogy ne csússzon el.
6. Ha a tépőzáras szíj meglazult, vissza kell fűzni a műanyag pántcsúszkán
7. Használat után hagyja megszáradni a csomagtartó fedelét

FIGYELMEZTETŐ ÉS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- Győződjön meg arról, hogy a csomagtartó fedele nem blokkolja a kötést
- Nem szabad a síléc fölé húzni.
- Győződjön meg arról, hogy a sícipő biztonságosan illeszkedik a kötésbe, és jól rögzítve van.
- Tartsa távol hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és egyéb gyújtóforrásoktól.
- Gyermekeknél a csomagtartó fedelének illeszkedését felnőttnek kell ellenőriznie.
- A készüléket nem szabad a rendeltetésétől eltérő célra használni. Nem alkalmas korcsolyacipőhöz vagy sífutócipőhöz.

ELVETNI AZ ELEMET

Ezt az elemet a használt berendezések ártalmatlanítására vonatkozó iránymutatások szerint kell ártalmatlanítani. Kérjük, dobja a maradék hulladékgyűjtőbe. Azzal, hogy hozzájárul a termék helyes ártalmatlanításához, védi a környezetet és a környezetében élők egészségét. A helytelen ártalmatlanítás veszélyezteti a környezetet és az egészséget. Az anyagok újrahasznosítása segít csökkenteni az alapanyag-felhasználást.

AZ ALPENHEAT NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A TERMÉK SÉRÜLÉSÉÉRT VAGY A FELHASZNÁLÓT A HELYTELEN HASZNÁLATBÓL ÉRTÉKELŐ SÉRÜLÉSÉRT.

KORLÁTOZOTT GYÁRTÓI GARANCIA
Az ALPENHEAT garantálja, hogy minden termék mentes anyag- vagy gyártási hibáktól. A jótállási idő a vásárlás napjával kezdődik. Javítással vagy cserével nem hosszabbítják meg és nem indítják újra. A garanciális időn belül az ALPENHEAT a termék javításával vagy cseréjével saját belátása szerint megszünteti a hibákat. Ha a termékben meghibásodás lép fel a garanciális időszak alatt, a terméket haladéktalanul vissza kell juttatni egy hivatalos ALPENHEAT márkakereskedőhöz, és be kell mutatni a vásárlást igazoló, keltezett bizonylatot.

KIZÁRÁSOK ÉS KORLÁTOZÁSOK
Az akkumulátorok, mint kopó alkatrészek nem tartoznak a garancia hatálya alá. Az ALPENHEAT nem vállal garanciát a balesetekből, hanyagságból és nem megfelelő használatból eredő károkra.

A következők szintén nem tartoznak a garancia hatálya alá:
Kopóalkatrészek, textilkopások, megjelenési változások, nem megfelelően elvégzett termékmódosítások, a termék sérülései. A gyártói garancia nem érinti az Ön törvényes jótállási igényét. Ha a hibát csak a gyártói jótállás lejárta után fedezik fel, vagy arra a jelen garanciális feltételek nem terjednek ki, az ALPENHEAT fenntartja a jogot, hogy saját belátása szerint megjavítsa vagy kicserélje a hibás alkatrészt.

A változtatás jogát fenntartjuk.

ITALIANO

ALPENHEAT Bootcover
Protezione termica in neoprene
Modello: ABS (Piccolo)/ABM (Medio)/ABL (Grande)

CONTENUTO

1 paio di copristivali
Adatto a tutti gli scarponi da sci, scarponi da snowboard o scarponi da sci alpinismo.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Tirare la fodera sopra lo scarpone da sci dalla parte anteriore. L'elastico nella parte inferiore può essere allungato e spostato in modo flessibile.
2. I copriscarponi si adattano correttamente quando la stampa si trova all'esterno dello scarpone da sci. La scritta ALPEN è progettata per la scarpa sinistra e HEAT per la scarpa destra.
3. Controllare che la fodera anteriore non sia tirata sopra l'attacco dell'attacco dello scarpone da sci. Il copriscarpone non deve ostacolare la stabilità dello scarpone da sci nell'attacco.
4. Assicurarsi che la cinghia elastica si adatti bene sotto lo scarpone da sci. Non infilarlo sopra gli sci.
5. Stringere saldamente la copertura del bagagliaio sulle cinghie in velcro sul retro e assicurarsi che non scivoli.
6. Se il cinturino in velcro è allentato, deve essere infilato nuovamente attraverso il cursore del cinturino in plastica
7. Lasciare asciugare la copertura del bagagliaio dopo l'uso

AVVERTENZE E INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

- Assicurarsi che il copriscarpe non blocchi l'attacco
- Non deve essere infilato sopra gli sci.
- Assicurarsi che lo scarpone da sci sia ben inserito nell'attacco e ben bloccato.
- Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altri tipi di fonti di accensione.
- Per i bambini, un adulto deve verificare la vestibilità del copribagagli.
- Il dispositivo non deve essere utilizzato per scopi diversi da quello previsto. Non adatto per scarpe da pattinaggio su ghiaccio o scarpe da sci di fondo.

SCARTA L'OGGETTO

Questo articolo deve essere smaltito in conformità con le linee guida applicabili per lo smaltimento delle apparecchiature usate. Si prega di smaltire nel contenitore dei rifiuti residui. Contribuendo al corretto smaltimento di questo prodotto, proteggi l'ambiente e la salute di chi ti circonda. L'ambiente e la salute sono messi in pericolo da uno smaltimento non corretto. Il riciclo dei materiali aiuta a ridurre il consumo di materie prime.

ALPENHEAT NON È RESPONSABILE PER DANNI AL PRODOTTO O LESIONI ALL'UTENTE DOVUTI A UN UTILIZZO NON CORRETTO.

GARANZIA LIMITATA DEL PRODUTTORE
ALPENHEAT garantisce che tutti i prodotti sono esenti da difetti di materiale o di lavorazione. Il periodo di garanzia inizia dalla data di acquisto. Non viene né prolungato né riavviato mediante riparazioni o sostituzioni. Durante il periodo di garanzia, ALPENHEAT eliminerà i difetti a propria discrezione riparando o sostituendo il prodotto. Se si verifica un difetto nel prodotto durante il periodo di garanzia, il prodotto deve essere restituito immediatamente a un rivenditore ALPENHEAT autorizzato e deve essere presentata una prova d'acquisto opportuna e datata.

ESCLUSIONI E RESTRIZIONI
Le batterie come parti soggette ad usura sono escluse dalla garanzia. ALPENHEAT non fornisce alcuna garanzia per danni derivanti da incidenti, negligenza e uso improprio.

Sono inoltre esclusi dalla garanzia:
Parti soggette ad usura, usura dei tessuti, cambiamenti nell'aspetto, modifiche al prodotto apportate in modo improprio, danni al prodotto. La garanzia del produttore non pregiudica i diritti di garanzia previsti dalla legge. Se il difetto viene scoperto solo dopo la scadenza della garanzia del produttore o se non è coperto dalle presenti condizioni di garanzia, ALPENHEAT si riserva il diritto di riparare o sostituire la parte difettosa a sua esclusiva discrezione.

Soggetto a modifiche.

LITHUANIAN

ALPENHEAT Bootcover
Neopreno šiluminė apsauga
Modelis: ABS (mažas) / ABM (vidutinis) / ABL (didelis)

TURINĮ
1 pora bagažinės dangčių
Tinka su visais slidinėjimo batais, snieglenčių batais ar turistiniais slidinėjimo batais.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
1. Iš priekio užmaukite slidinėjimo bato dangtelį. Apatinėje dalyje esanti elastinė juosta gali būti tempiama ir lanksčiai judinama.
2. Batų dangteliai tinkamai priglunda, kai atspaudas yra slidinėjimo bato išorėje. Užrašas ALPEN skirtas kairiajam batui, o HEAT – dešiniajam.
3. Patikrinkite, ar priekinis bagažinės dangtelis neužtrauktas virš slidinėjimo batų įrišimo įvado. Batų dangtelis neturi trukdyti slidinėjimo bato stabilumui surišti.
4. Įsitikinkite, kad elastinė juosta gerai priglunda po slidinėjimo batais. Netempkite jo per slidę.
5. Tvirtai priveržkite bagažinės dangtelį ant velcro dirželių gale ir įsitikinkite, kad jis neslysta.
6. Jei velcro dirželis yra laisvas, jį reikia perverti atgal per plastikinį dirželio slankiklį
7. Po naudojimo leiskite bagažinės dangčiui išdžiūti

ĮSPĖJIMO IR SAUGOS INFORMACIJA
- Įsitikinkite, kad bagažinės dangtelis neužblokuoja įrišimo
- Jo negalima traukti per slidę.
- Įsitikinkite, kad slidinėjimo batas tvirtai priglunda prie segimo ir yra gerai užrakintas.
- Laikyti atokiai nuo karščio, karštų paviršių, kibirkščių, atviros liepsnos ir kitų uždegimo šaltinių.
- Vaikams suaugęs turi patikrinti bagažinės dangčio tinkamumą.
- Prietaiso negalima naudoti kitiems tikslams nei numatyta. Netinka čiuožimo ant ledo ar lygumų slidinėjimo batams.

IŠMESTI ELEMENTĄ
Šis elementas turi būti išmestas laikantis galiojančių naudotos įrangos išmetimo nurodymų. Prašome išmesti į šiukšlių dėžę. Prisidėdami prie teisingo šio gaminio šalinimo, saugote aplinką ir aplinkinių sveikatą. Netinkamas utilizavimas kelia pavojų aplinkai ir sveikatai. Medžiagų perdirbimas padeda sumažinti žaliavų sunaudojimą.

„ALPENHEAT“ NEATSAKO UŽ GAMINIO PAŽEIDIMĄ AR NAUDOTOJUI DĖL NETINKO NAUDOJIMO SUŽALOJIMUS.

RIBOTA GAMINTOJO GARANTIJA
ALPENHEAT garantuoja, kad visuose gaminiuose nėra medžiagų ar gamybos defektų. Garantinis laikotarpis prasideda nuo pirkimo datos. Jis nei pratęsiamas, nei paleidžiamas iš naujo remontuojant ar pakeitus. Garantiniu laikotarpiu ALPENHEAT defektus pašalins savo nuožiūra, pataisydama arba pakeisdama prekę. Jei garantiniu laikotarpiu jūsų gaminyje atsiranda defektas, gaminį reikia nedelsiant grąžinti įgaliotam ALPENHEAT atstovui ir pateikti atitinkamą pirkimo dokumentą su data.

IŠIMTYS IR APRIBOJIMAI
Baterijoms, kaip besidėvinčioms dalims, garantija netaikoma. ALPENHEAT negarantuoja žalos, atsiradusios dėl nelaimingų atsitikimų, aplaidumo ir netinkamo naudojimo.

Taip pat garantija netaikoma:
Susidėvėjusios detalės, tekstilės susidėvėjimas, išvaizdos pokyčiai, netinkamai padarytos gaminio modifikacijos, gaminio pažeidimai. Gamintojo garantija neturi įtakos jūsų įstatyme numatytoms garantijos reikalavimams. Jei defektas aptinkamas tik pasibaigus gamintojo garantijai arba jam netaikomos šios garantijos sąlygos, ALPENHEAT pasilieka teisę savo nuožiūra taisyti arba pakeisti sugedusią dalį.

Galimi pakeitimai.

LATVJU

ALPENHEAT Bootcover
Neoprēna termiskā aizsardzība
Modelis: ABS (mazs)/ABM (vidējs)/ABL (liels)

SATURU
1 pāris zābaku pārsegu
Piemērots visiem slēpju zābakiem, snovborda zābakiem vai tūrisma slēpju zābakiem.

LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI
1. Pavelciet bagāžas nodalījuma pārsegu pāri slēpju zābakam no priekšpuses. Elastīgo joslu apakšā var stiept un elastīgi kustināt.
2. Zābaku pārsegi pareizi pieguļ, ja apdruka ir uz slēpju zābaku ārpuses. Uzraksts ALPEN ir paredzēts kreisajam apaviem un HEAT labajam apaviem.
3. Pārbaudiet, vai priekšējais bagāžas pārsegs nav pārvilkts pāri slēpju zābaka iesiešanas ieejai. Zābaka pārsegs nedrīkst kavēt slēpju zābaka stabilitāti stiprinājuma daļā.
4. Pārliecinieties, vai elastīgā siksna labi iederas zem slēpju zābaka. Nevelciet to pāri slēpei.
5. Stingri pievelciet bagāžas nodalījuma pārsegu uz velcro siksnām aizmugurē un pārliecinieties, ka tas neslīd.
6. Ja velcro siksna ir vaļīga, tā ir jāievelk atpakaļ caur plastmasas siksnas slīdni
7. Pēc lietošanas ļaujiet bagāžas nodalījuma vākam nožūt

BRĪDINĀJUMA UN DROŠĪBAS INFORMĀCIJA
- Pārliecinieties, vai bagāžnieka vāks neaizsedz iesiešanu
- To nedrīkst vilkt pāri slēpei.
- Pārliecinieties, vai slēpju zābaks ir droši iegults saitē un ir labi nofiksēts.
- Sargāt no karstuma, karstām virsmām, dzirkstelēm, atklātas liesmas un citiem aizdegšanās avotiem.
- Bērniem pieaugušajam ir jāpārbauda bagāžnieka pārsega piemērotība.
- Ierīci nedrīkst izmantot citiem mērķiem, kā vien tai paredzētajam mērķim. Nav piemērots slidošanas vai distanču slēpošanas apaviem.

IZMEST PRECI
Šis priekšmets ir jāizņīcina saskaņā ar piemērojamām nolietotā aprīkojuma iznīcināšanas vadlīnijām. Lūdzu, izmetiet atlikušo atkritumu tvertnē. Veicinot pareizu šī produkta iznīcināšanu, jūs aizsargājat vidi un apkārtējo veselību. Nepareizas utilizācijas rezultātā tiek apdraudēta vide un veselība. Materiālu pārstrāde palīdz samazināt izejvielu patēriņu.

ALPENHEAT NAV ATBILDĪGS PAR PRODUKTA BOJĀJUMIEM VAI LIETOTĀJA TRAUMĀM NEPAREIZAS LIETOŠANAS DĒĻ.

IEROBEŽOTA RAŽOTĀJA GARANTIJA
ALPENHEAT garantē, ka visiem izstrādājumiem nav materiāla vai ražošanas defektu. Garantijas termiņš sākas pirkuma dienā. Tas netiek ne pagarināts, ne atsākts, veicot remontu vai nomaiņu. Garantijas laikā ALPENHEAT novērsīs defektus pēc saviem ieskatiem, labojot vai nomainot preci. Ja garantijas laikā jūsu izstrādājumam rodas defekts, prece nekavējoties jāatdod pilnvarotam ALPENHEAT izplatītājam un jāuzrāda atbilstošs datēts pirkuma apliecinājums.

IZŅĒMUMI UN IEROBEŽOJUMI
Akumulatoriem kā dilstošām daļām garantija neattiecas. ALPENHEAT nesniedz nekādu garantiju par bojājumiem, kas radušies negadījumu, nolaidības un nepareizas lietošanas rezultātā.

No garantijas neattiecas arī:
Nodiluma daļas, tekstila nodilums, izskata izmaiņas, neatbilstoši veiktas preces modifikācijas, preces bojājumi. Ražotāja garantija neietekmē jūsu likumā noteiktās garantijas prasības. Ja defekts tiek atklāts tikai pēc ražotāja garantijas termiņa beigām vai uz to neattiecas šie garantijas nosacījumi, ALPENHEAT patur tiesības labot vai nomainīt bojāto daļu pēc saviem ieskatiem.

Var mainīties.



NEDERLANDS

ALPENHEAT Bootcover
Neopreen thermische bescherming
Model: ABS (klein)/ABM (medium)/ABL (groot)

INHOUD
1 paar laarzenhoezen
Geschikt voor alle skischoenen, snowboardschoenen of toerskischoenen.

GEBRUIKSAANWIJZING
1. Trek de schoenhoes vanaf de voorkant over de skischoen. De elastische band aan de onderkant kan flexibel worden uitgerekt en verplaatst.
2. De schoenhoezen passen goed als de opdruk aan de buitenkant van de skischoen zit. De letters ALPEN zijn ontworpen voor de linkerschoen en HEAT voor de rechterschoen.
3. Controleer of de voorste schoenhoes niet over de bindingsopening van de skischoen wordt getrokken. De schoenhoes mag de stabiliteit van de skischoen in de binding niet belemmeren.
4. Zorg ervoor dat de elastische band goed onder de skischoen past. Trek hem niet over de ski.
5. Maak de schoenovertrek stevig vast op de klittenbandsluitingen aan de achterkant en zorg ervoor dat deze niet wegglijdt.
6. Als de klittenband los zit, moet deze door de plastic bandschuiver worden teruggevoerd
7. Laat de schoenhoes na gebruik drogen

WAARSCHUWINGS- EN VEILIGHEIDSINFORMATIE
- Zorg ervoor dat de kofferdeksel de binding niet blokkeert
- Hij mag niet over de ski worden getrokken.
- Zorg ervoor dat de skischoen goed in de binding past en goed vergrendeld is.
- Uit de buurt houden van hitte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere soorten ontstekingsbronnen.
- Bij kinderen dient een volwassene de pasvorm van de kofferbakhoes te controleren.
- Het apparaat mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt dan waarvoor het bedoeld is. Niet geschikt voor schaatsschoenen of langlaufschoenen.

GOOI HET ARTIKEL WEG
Dit item moet worden weggegooid in overeenstemming met de toepasselijke richtlijnen voor het weggooien van gebruikte apparatuur. Deponeer het in de restafvalbak. Door bij te dragen aan de correcte verwijdering van dit product beschermt u het milieu en de gezondheid van de mensen om u heen. Door onjuiste verwijdering worden het milieu en de gezondheid in gevaar gebracht. Materiaalrecycling helpt het verbruik van grondstoffen te verminderen.

ALPENHEAT IS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR SCHADE AAN HET PRODUCT OF LETSEL BIJ DE GEBRUIKER ALS GEVOLG VAN ONJUIST GEBRUIK.

BEPERKTE FABRIEKSGARANTIE
ALPENHEAT garandeert dat alle producten vrij zijn van materiaal- of fabricagefouten. De garantieperiode begint op de datum van aankoop. Het wordt niet verlengd of opnieuw gestart door reparaties of vervangingen. Binnen de garantieperiode zal ALPENHEAT naar eigen goeddunken defecten verhelpen door het product te repareren of te vervangen. Als er tijdens de garantieperiode een defect aan uw product optreedt, moet het product onmiddellijk worden teruggestuurd naar een geautoriseerde ALPENHEAT-dealer en moet een passend gedateerd aankoopbewijs worden overlegd.

UITSLUITINGEN EN BEPERKINGEN
Batterijen zijn als aan slijtage onderhevige onderdelen uitgesloten van de garantie. ALPENHEAT geeft geen garantie voor schade als gevolg van ongelukken, nalatigheid en oneigenlijk gebruik.

Tevens zijn uitgesloten van de garantie:
Slijtdelen, textielslijtage, uiterlijke veranderingen, ondeskundige productwijzigingen, schade aan het product. De fabrieksgarantie heeft geen invloed op uw wettelijke garantieaanspraken. Als het defect pas wordt ontdekt nadat de fabrieksgarantie is verlopen of als het niet onder deze garantievoorwaarden valt, behoudt ALPENHEAT zich het recht voor om het defecte onderdeel naar eigen goeddunken te repareren of te vervangen.

Wijzigingen voorbehouden.



NORSK

ALPENHEAT Bootcover
Termisk beskyttelse av neopren
Modell: ABS (liten)/ABM (middels)/ABL (stor)

INNHOLD
1 par støveltrekk
Passer til alle skistøvler, snowboardstøvler eller turskistøvler.

BRUKSINSTRUKSJONER
1. Trekk støvelen over skistøvelen fra forsiden. Det elastiske båndet i bunnen kan strekkes og beveges fleksibelt.
2. Støveltrekkene sitter riktig når trykket er på utsiden av skistøvelen. Bokstaven ALPEN er designet for venstre sko og HEAT for høyre sko.
3. Sjekk at det fremre støveltrekket ikke er trukket over bindingsinngangen til skistøvelen. Støveltrekket må ikke hindre skistøvelens stabilitet i bindingen.
4. Pass på at den elastiske stroppen sitter godt under skistøvelen. Ikke trekk den over skien.
5. Stram støveltrekket godt på borrelåsstroppene bak og pass på at det ikke glir.
6. Hvis borrelåsremmen er løs, må den tres tilbake gjennom plastremskyveren
7. La støveltrekket tørke etter bruk

ADVARSEL OG SIKKERHETSINFORMASJON
- Pass på at støveldekselet ikke blokkerer bindingen
– Den må ikke trekkes over skien.
- Pass på at skistøvelen sitter godt i bindingen og er godt låst.
- Holdes unna varme, varme overflater, gnister, åpen ild og andre typer antennelseskilder.
- For barn må en voksen sjekke passformen til støvelen.
- Enheten må ikke brukes til andre formål enn det tiltenkte formålet. Ikke egnet for skøytesko eller langrennssko.

KAST VAREN
Denne gjenstanden må avhendes i henhold til gjeldende retningslinjer for avhending av brukt utstyr. Vennligst kast i restavfallsbeholderen. Ved å bidra til riktig avhending av dette produktet, beskytter du miljøet og helsen til de rundt deg. Miljø og helse settes i fare ved feil deponering. Materialgjenvinning bidrar til å redusere forbruket av råvarer.

ALPENHEAT ER IKKE ANSVARLIG FOR SKADE PÅ PRODUKTET ELLER SKADE PÅ BRUKER PÅ FEIL BRUK.

BEGRENSET PRODUSENTGARANTI
ALPENHEAT garanterer at alle produkter er fri for defekter i materiale eller utførelse. Garantiperioden begynner på kjøpsdatoen. Den blir verken utvidet eller startet på nytt ved reparasjoner eller utskiftninger. Innenfor garantiperioden vil ALPENHEAT eliminere defekter etter eget skjønn ved å reparere eller erstatte produktet. Hvis det oppstår en defekt i produktet ditt i løpet av garantiperioden, må produktet returneres umiddelbart til en autorisert ALPENHEAT-forhandler og et passende datert kjøpsbevis må fremvises.

EKSKLUDERINGER OG BEGRENSNINGER
Batterier som slitedeler er unntatt fra garantien. ALPENHEAT gir ingen garanti for skade som følge av ulykker, uaktsomhet og feil bruk.

Følgende er også ekskludert fra garantien:
Slitasjedeler, tekstilslitasje, endringer i utseende, feil utførte produktmodifikasjoner, skade på produktet. Produsentens garanti påvirker ikke dine lovbestemte garantikrav. Hvis feilen først oppdages etter at produsentens garanti har utløpt eller hvis den ikke dekkes av disse garantibetingelsene, forbeholder ALPENHEAT seg retten til å reparere eller erstatte den defekte delen etter eget skjønn.

Med forbehold om endringer.

POLSKI

ALPENHEAT Bootcover
Neoprenowa ochrona termiczna
Model: ABS (mały)/ABM (średni)/ABL (duży)

ZAWARTOŚĆ

1 para nakładek na buty
Nadaje się do wszystkich butów narciarskich, butów snowboardowych i butów do narciarstwa turystycznego.

INSTRUKCJA UŻYCIA

1. Naciągnij osłonę bagażnika na but narciarski od przodu. Elastyczną taśmę u dołu można rozciągnąć i elastycznie przesuwać.
2. Nakładki na buty pasują prawidłowo, jeśli nadruk znajduje się na zewnętrznej stronie buta narciarskiego. Napis ALPEN jest przeznaczony na lewy but, a napis HEAT na prawy.
3. Sprawdź, czy przednia osłona bagażnika nie jest naciągnięta na wejście buta narciarskiego. Nakładka na bagażnik nie może utrudniać stabilności buta narciarskiego w wiązaniu.
4. Upewnij się, że elastyczny pasek dobrze przylega pod butem narciarskim. Nie przeciągaj go przez narty.
5. Zaciśnij mocno osłonę bagażnika na rzepach z tyłu i upewnij się, że się nie zsuwa.
6. Jeżeli pasek na rzep jest luźny, należy go przełożyć z powrotem przez plastikowy suwak paska
7. Po użyciu pozostaw osłonę bagażnika do wyschnięcia

OSTRZEŻENIA I INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Upewnij się, że osłona bagażnika nie blokuje wiązania
- Nie należy go przeciągać przez narty.
- Upewnij się, że but narciarski jest dobrze osadzony w wiązaniach i dobrze zablokowany.
- Trzymać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, iskier, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu.
- W przypadku dzieci, dopasowanie nakładki na bagażnik musi sprawdzić osoba dorosła.
- Urządzenia nie wolno używać do celów innych niż jego przeznaczenie. Nie nadaje się do butów do jazdy na łyżwach ani butów do narciarstwa biegowego.

ODRZUĆ PRZEDMIOT

Przedmiot ten należy utylizować zgodnie z obowiązującymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji zużytego sprzętu. Prosimy o wyrzucenie do pojemnika na odpady resztkowe. Przyczyniając się do prawidłowej utylizacji tego produktu, chronisz środowisko i zdrowie osób w Twoim otoczeniu. Nieprawidłowa utylizacja zagraża środowisku i zdrowiu. Recykling materiałów pomaga zmniejszyć zużycie surowców.

FIRMA ALPENHEAT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA USZKODZENIA PRODUKTU LUB OBRAŻENIA UŻYTKOWNIKA WYNIKAJĄCE Z NIEPRAWIDŁOWEGO UŻYTKOWANIA.

OGRANICZONA GWARANCJA PRODUCENTA
ALPENHEAT gwarantuje, że wszystkie produkty są wolne od wad materiałowych i wykonawczych. Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu. Nie jest przedłużany ani uruchamiany ponownie poprzez naprawy lub wymiany. W okresie gwarancyjnym ALPENHEAT usunie wady według własnego uznania poprzez naprawę lub wymianę produktu. Jeżeli w okresie gwarancyjnym w Twoim produkcie wystąpi wada, produkt należy natychmiast zwrócić do autoryzowanego sprzedawcy ALPENHEAT i przedstawić dowód zakupu z odpowiednią datą.

WYŁĄCZENIA I OGRANICZENIA
Baterie jako części ulegające zużyciu nie są objęte gwarancją. ALPENHEAT nie udziela żadnej gwarancji za szkody powstałe w wyniku wypadków, zaniedbania i niewłaściwego użytkowania.

Z gwarancji wyłączone są także:
Części eksploatacyjne, zużycie tekstyliów, zmiany wyglądu, nieprawidłowo wykonane modyfikacje produktu, uszkodzenie produktu. Gwarancja producenta nie ma wpływu na ustawowe roszczenia gwarancyjne. Jeżeli wada zostanie wykryta dopiero po wygaśnięciu gwarancji producenta lub jeśli nie jest objęta niniejszymi warunkami gwarancji, ALPENHEAT zastrzega sobie prawo do naprawy lub wymiany wadliwej części według własnego uznania.

Z zastrzeżeniem zmian.

PORTUGUESE

ALPENHEAT Bootcover
Proteção térmica de neoprene
Modelo: ABS (Pequeno)/ABM (Médio)/ABL (Grande)

CONTEÚDO
1 par de capas de botas
Adequado para todas as botas de esqui, botas de snowboard ou botas de esqui de turismo.

INSTRUÇÕES DE USO
1. . Puxe a capa da bota sobre a bota de esqui pela frente. O elástico na parte inferior pode ser esticado e movido de forma flexível.
2. As capas das botas se ajustam corretamente quando a impressão está na parte externa da bota de esqui. A inscrição ALPEN foi projetada para o calçado esquerdo e HEAT para o calçado direito.
3. Verifique se a capa frontal da bota não está puxada sobre a entrada de fixação da bota de esqui. A capa da bota não deve prejudicar a estabilidade da bota de esqui na amarração.
4. Certifique-se de que a tira elástica se ajusta bem por baixo da bota de esqui. Não o puxe por cima do esqui.
5. Aperte firmemente a capa da bota nas tiras de velcro na parte traseira e certifique-se de que não escorregue.
6. Se a tira de velcro estiver solta, ela deverá ser enfiada de volta através do controle deslizante da tira de plástico
7. Deixe a capa secar após o uso

AVISO E INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA
- Certifique-se de que o bootcover não bloqueie a ligação
- Não deve ser puxado por cima do esqui.
- Certifique-se de que a bota de esqui se ajusta bem à fixação e está bem travada.
- Manter afastado do calor, superfícies quentes, faíscas, chamas abertas e outros tipos de fontes de ignição.
- Para crianças, um adulto deve verificar o ajuste da capa.
- O dispositivo não deve ser utilizado para fins diferentes dos pretendidos. Não é adequado para sapatos de patinação no gelo ou esqui cross-country.

DESCARTAR ITEM
Este item deve ser descartado de acordo com as diretrizes aplicáveis para descarte de equipamentos usados. Por favor, descarte na lixeira residual. Ao contribuir para o descarte correto deste produto, você protege o meio ambiente e a saúde de quem está ao seu redor. O meio ambiente e a saúde ficam ameaçados pelo descarte incorreto. A reciclagem de materiais ajuda a reduzir o consumo de matérias-primas.

A ALPENHEAT NÃO SE RESPONSABILIZA POR DANOS AO PRODUTO OU LESÕES AO USUÁRIO DEVIDO A USO INCORRETO.

GARANTIA LIMITADA DO FABRICANTE
A ALPENHEAT garante que todos os produtos estão isentos de defeitos de material ou de fabricação. O período de garantia começa na data da compra. Não é estendido nem reiniciado por reparos ou substituições. Dentro do período de garantia, a ALPENHEAT eliminará os defeitos a seu critério, reparando ou substituindo o produto. Se ocorrer um defeito em seu produto durante o período de garantia, o produto deverá ser devolvido imediatamente a um revendedor autorizado ALPENHEAT e um comprovante de compra com data apropriada deverá ser apresentado.

EXCLUSÕES E RESTRIÇÕES
As baterias como peças de desgaste estão excluídas da garantia. A ALPENHEAT não oferece garantia por danos resultantes de acidentes, negligência e uso indevido.

Também estão excluídos da garantia:
Peças desgastadas, desgaste têxtil, alterações na aparência, modificações inadequadas no produto, danos ao produto. A garantia do fabricante não afeta as suas reivindicações de garantia legais. Se o defeito só for descoberto após o término da garantia do fabricante ou se não estiver coberto por estas condições de garantia, a ALPENHEAT reserva-se o direito de reparar ou substituir a peça defeituosa a seu exclusivo critério.

Sujeito a alterações.

ROMÂNĂ

ALPENHEAT Bootcover
Protectie termica din neopren
Model: ABS (mic)/ABM (mediu)/ABL (mare)

CONTINUTURI

1 pereche de huse de portbagaj
Potrivit pentru toate bocancii de schi, bocancii de snowboard sau bocancii de schi de turism.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Trageți capacul pentru clăpari peste clăpari din față. Banda elastică din partea inferioară poate fi întinsă și deplasată flexibil.
2. Husele pentru clăpari se potrivesc corect atunci când imprimarea este pe partea exterioară a clăparii. Inscripția ALPEN este concepută pentru pantoful stâng și HEAT pentru pantoful drept.
3. Verificați dacă capacul față de clăpari nu este tras peste intrarea de legare a clăparii de schi. Husa pentru clăpari nu trebuie să împiedice stabilitatea clăparii de schi în legătură.
4. Asigurați-vă că cureaua elastică se potrivește bine sub clăparii de schi. Nu-l trage peste schi.
5. Strângeți ferm husa portbagajului pe curelele velcro din spate și asigurați-vă că nu alunecă.
6. Dacă cureaua velcro este slăbită, trebuie trecută înapoi prin glisorul curelei de plastic
7. Lăsați husa portbagajului să se usuce după utilizare

AVERTISMENTE ȘI INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

- Asigurați-vă că capacul nu blochează legarea
- Nu trebuie tras peste schi.
- Asigurați-vă că clăparii de schi se potrivesc bine în legătură și sunt bine blocați.
- Țineți departe de căldură, suprafețe fierbinți, scântei, flăcări deschise și alte tipuri de surse de aprindere.
- Pentru copii, un adult trebuie să verifice potrivirea husei.
- Dispozitivul nu trebuie utilizat în alte scopuri decât scopul pentru care a fost destinat. Nu este potrivit pentru pantofi de patinaj sau pantofi de schi fond.

ARUNCĂ ELEMENTUL

Acest articol trebuie eliminat în conformitate cu instrucțiunile aplicabile pentru eliminarea echipamentelor uzate. Vă rugăm să aruncați în coșul de gunoi reziduali. Contribuind la eliminarea corectă a acestui produs, protejați mediul și sănătatea celor din jur. Mediul și sănătatea sunt puse în pericol prin eliminarea incorectă. Reciclarea materialelor ajută la reducerea consumului de materii prime.

ALPENHEAT NU ESTE RESPONSABIL PENTRU DETERMINAREA PRODUSULUI SAU RĂNIREA UTILIZATORULUI DATORITĂ UTILIZĂRII INCORECTE.

GARANȚIE LIMITATĂ A PRODUCĂTORULUI
ALPENHEAT garantează că toate produsele sunt lipsite de defecte de material sau de manoperă. Perioada de garanție începe de la data achiziției. Nu este nici prelungit, nici repornit prin reparații sau înlocuiri. În perioada de garanție, ALPENHEAT va elimina defectele la propria discreție prin repararea sau înlocuirea produsului. Dacă apare un defect la produsul dumneavoastră în timpul perioadei de garanție, produsul trebuie returnat imediat unui dealer autorizat ALPENHEAT și trebuie prezentată o dovadă de cumpărare datată corespunzătoare.

EXCLUDERI ȘI RESTRICȚII
Bateriile ca piese de uzură sunt excluse din garanție. ALPENHEAT nu oferă nicio garanție pentru daune rezultate din accidente, neglijență și utilizare necorespunzătoare.

De asemenea, sunt excluse din garanție:
Piese de uzură, uzură textilă, modificări ale aspectului, modificări ale produsului efectuate necorespunzător, deteriorarea produsului. Garanția producătorului nu afectează revendicările dumneavoastră legale de garanție. În cazul în care defectul este descoperit numai după expirarea garanției producătorului sau dacă nu este acoperit de aceste condiții de garanție, ALPENHEAT își rezervă dreptul de a repara sau înlocui piesa defectă la discreția sa.

Sub rezerva modificărilor.

СРПСКИ

ALPENHEAT Bootcover
Неопренска термичка заштита
Модел: АБС (мали)/АБМ (средњи)/АБЛ (велики)

САДРЖАЈА
1 пар покривача за чизме
Погодно за све скијашке чизме, сноуборд чизме или ципеле за турно скијање.

УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ
1. Превуците навлаку за ципеле преко скијашке панцерице са предње стране. Еластична трака на дну може се растегнути и флексибилно померати.
2. Навлаке за чизме одговарају правилно када је отисак на спољашњој страни ски ципела. Слово АЛПЕН је дизајнирано за леву ципелу и ХЕАТ за десну ципелу.
3. Проверите да предњи поклопац за ципеле није повучен преко везног улаза ски патике. Навлака за чизме не сме да омета стабилност ски ципела у вези.
4. Уверите се да еластична трака добро стоји испод ски ципела. Немојте га превлачити преко скија.
5. Чврсто затегните навлаку за чичак траке позади и уверите се да не клизи.
6. Ако је чичак трака лабава, мора се провући назад кроз клизач пластичне траке
7. Пустите да се навлака за пртљажник осуши након употребе

УПОЗОРЕЊА И БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ
- Уверите се да поклопац за пртљажник не блокира везивање
- Не сме се превлачити преко скије.
- Уверите се да ски ципела добро стоји у вези и да је добро закључана.
- Чувати даље од топлоте, врућих површина, варница, отвореног пламена и других врста извора паљења.
- За децу, одрасла особа мора да провери да ли је навлака за ципеле.
- Уређај се не сме користити у друге сврхе осим за његову намену. Није погодно за ципеле за клизање или скијашко трчање.

ОДБАЦИТЕ СТАВКУ
Овај предмет се мора одложити у складу са важећим смерницама за одлагање коришћене опреме. Молимо одложите у канту за остатак отпада. Доприносећи правилном одлагању овог производа, штитите животну средину и здравље оних око вас. Животна средина и здравље су угрожени неправилним одлагањем. Рециклирање материјала помаже да се смањи потрошња сировина.

АЛПЕНХЕАТ НИЈЕ ОДГОВОРАН ЗА ОШТЕЋЕЊЕ ПРОИЗВОДА ИЛИ ПОВРЕДУ КОРИСНИКА ЗБОГ НЕПРАВИЛНЕ УПОТРЕБЕ.

ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЈА ПРОИЗВОЂАЧА
АЛПЕНХЕАТ гарантује да сви производи немају грешака у материјалу или изради. Гарантни период почиње да тече од дана куповине. Не продужава се нити се поново покреће поправкама или заменама. У гарантном року, АЛПЕНХЕАТ ће отклонити недостатке по сопственом нахођењу поправком или заменом производа. Ако дође до квара на вашем производу током гарантног периода, производ се мора одмах вратити овлашћеном АЛПЕНХЕАТ продавцу и мора се поднети одговарајући доказ о куповини.

ИЗУЗЕЦИ И ОГРАНИЧЕЊА
Батерије као делови који се троше су искључени из гаранције. АЛПЕНХЕАТ не даје гаранцију за штету насталу услед незгода, немара и неправилне употребе.

Следеће је такође искључено из гаранције:
Похабани делови, хабање текстила, промене у изгледу, неправилно направљене модификације производа, оштећење производа. Гаранција произвођача не утиче на ваше законске гаранције. Ако се квар открије тек након што је гаранција произвођача истекла или ако није покривен овим условима гаранције, АЛПЕНХЕАТ задржава право да поправи или замени неисправан део по сопственом нахођењу.

Подложно променама.

РУССКИЙ

ALPENHEAT Bootcover
Неопреновая термозащита
Модель: ABS (маленький)/ABM (средний)/ABL (большой)

СОДЕРЖАНИЕ

1 пара бахил
Подходит для всех лыжных ботинок, ботинок для сноуборда или туристических лыжных ботинок.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

1. Наденьте чехол на лыжный ботинок спереди. Эластичная лента внизу может растягиваться и гибко перемещаться.
2. Чехлы подходят правильно, если принт находится на внешней стороне лыжных ботинок. Надпись ALPEN предназначена для левого башмака, а HEAT — для правого башмака.
3. Убедитесь, что передний чехол багажника не натянут на крепление лыжного ботинка. Чехол для багажника не должен препятствовать устойчивости лыжного ботинка в креплении.
4. Убедитесь, что эластичный ремень хорошо сидит под лыжным ботинком. Не натягивайте его на лыжу.
5. Плотно затяните чехол на липучках сзади и убедитесь, что он не соскальзывает.
6. Если ремень на липучке ослаб, его необходимо продеть обратно через пластиковый ползунок ремня.
7. Дайте чехлу высохнуть после использования.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ И ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Убедитесь, что чехол багажника не закрывает крепление.
- Его нельзя натягивать на лыжу.
- Убедитесь, что лыжный ботинок надежно закреплен в креплении и надежно зафиксирован.
- Храните вдали от источников тепла, горячих поверхностей, искр, открытого огня и других источников возгорания.
- Для детей взрослый должен проверить прилегание чехла.
- Устройство нельзя использовать в целях, отличных от его предназначения. Не подходит для обуви для катания на коньках или обуви для беговых лыж.

УДАЛИТЬ ПРЕДМЕТ

Этот предмет необходимо утилизировать в соответствии с применимыми правилами утилизации использованного оборудования. Пожалуйста, выбросьте в мусорный бак. Содействуя правильной утилизации этого продукта, вы защищаете окружающую среду и здоровье окружающих. Неправильная утилизация ставит под угрозу окружающую среду и здоровье. Переработка материалов помогает снизить потребление сырья.

КОМПАНИЯ ALPENHEAT НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОВРЕЖДЕНИЕ ПРОДУКТА ИЛИ ТРАВМУ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ИЗ-ЗА НЕПРАВИЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ
ALPENHEAT гарантирует, что вся продукция не имеет дефектов материала или изготовления. Гарантийный срок начинается с даты покупки. Он не продлевается и не перезапускается при ремонте или замене. В течение гарантийного срока ALPENHEAT устранит дефекты по своему усмотрению путем ремонта или замены изделия. Если в течение гарантийного срока в вашем изделии возникнет дефект, изделие необходимо немедленно вернуть авторизованному дилеру ALPENHEAT и предоставить доказательство покупки с соответствующей датой.

ИСКЛЮЧЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ
Гарантия не распространяется на аккумуляторы как быстроизнашивающиеся детали. ALPENHEAT не предоставляет никаких гарантий на ущерб, возникший в результате несчастных случаев, небрежности и неправильного использования.

Из гарантии также исключены:
Изнашиваемые детали, износ текстиля, изменение внешнего вида, неправильно выполненные модификации изделия, повреждение изделия. Гарантия производителя не влияет на ваши законные гарантийные претензии. Если дефект обнаружен только после истечения срока гарантии производителя или если он не подпадает под действие настоящих гарантийных условий, ALPENHEAT оставляет за собой право отремонтировать или заменить неисправную деталь по своему усмотрению.

Возможны изменения.

SVENSK

ALPENHEAT Bootcover
Termiskt skydd av neopren
Modell: ABS (Small)/ABM (Medium)/ABL (Large)

INNEHÅLL
1 par stövelskydd
Lämplig för alla pjäxor, snowboardpjäxor eller turpjäxor.

BRUKSANVISNING
1. Dra pjäxskyddet över pjäxan framifrån. Det elastiska bandet i botten kan sträckas och flyttas smidigt.
2. Pjäxskydden sitter korrekt när trycket sitter på utsidan av pjäxan. Bokstäverna ALPEN är designade för vänster sko och HEAT för höger sko.
3. Kontrollera att det främre pjäxskyddet inte dras över pjäxans bindande ingång. Pjäxskyddet får inte hindra pjäxans stabilitet i bindningen.
4. Se till att det elastiska bandet sitter bra under pjäxan. Dra den inte över skidan.
5. Dra åt stövelskyddet ordentligt på kardborrebanden bak och se till att det inte glider.
6. Om kardborrebandet är löst måste det träs tillbaka genom plastremsskjutaren
7. Låt kåpan torka efter användning

VARNINGS- OCH SÄKERHETSINFORMATION
- Se till att startskyddet inte blockerar bindningen
- Den får inte dras över skidan.
- Se till att pjäxan sitter säkert i bindningen och är väl låst.
- Håll borta från värme, heta ytor, gnistor, öppen låga och andra typer av antändningskällor.
- För barn måste en vuxen kontrollera passformen på skoskyddet.
- Enheten får inte användas för andra ändamål än dess avsedda ändamål. Ej lämplig för skridskoskor eller längdskidskor.

SLÄNG FÖREMÅLET
Denna artikel måste kasseras i enlighet med gällande riktlinjer för kassering av använd utrustning. Vänligen släng i restavfallet. Genom att bidra till korrekt avfallshantering av denna produkt skyddar du miljön och hälsan för omgivningen. Miljön och hälsan äventyras av felaktig omhändertagande. Materialåtervinning bidrar till att minska förbrukningen av råvaror.

ALPENHEAT ANSVARAR INTE FÖR SKADA PÅ PRODUKTEN ELLER SKADA PÅ ANVÄNDAREN PÅ GRUND AV FELAKTIG ANVÄNDNING.

BEGRÄNSAD TILLVERKARGARANTI
ALPENHEAT garanterar att alla produkter är fria från defekter i material eller utförande. Garantiperioden börjar på inköpsdatumet. Den varken förlängs eller startas om genom reparationer eller byten. Inom garantiperioden kommer

ALPENHEAT att eliminera defekter efter eget gottfinnande genom att reparera eller byta ut produkten. Om ett defekt uppstår i din produkt under garantiperioden, måste produkten omedelbart returneras till en auktoriserad ALPENHEAT-återförsäljare och ett lämpligt daterat inköpsbevis måste uppvisas.

UNDANTAG OCH BEGRÄNSNINGAR
Batterier som slitdelar är undantagna från garantin. ALPENHEAT ger ingen garanti för skador till följd av olyckor, vårdslöshet och felaktig användning.

Följande är också undantagna från garantin:
Slitdelar, textilslitage, utseendeförändringar, felaktigt gjorda produktmodifieringar, skador på produkten. Tillverkarens garanti påverkar inte dina lagstadgade garantianspråk. Om defekten upptäcks först efter att tillverkarens garanti har löpt ut eller om den inte täcks av dessa garantivillkor, förbehåller sig ALPENHEAT rätten att reparera eller byta ut den defekta delen efter eget gottfinnande.

Med reservation för ändringar.

SLOVENSKI

ALPENHEAT Bootcover
Neoprenska toplotna zaščita
Model: ABS (majhen)/ABM (srednji)/ABL (velik)

VSEBINE
1 par prevlek za prtljažnike
Primerno za vse smučarske čevlje, čevlje za deskanje na snegu ali čevlje za turno smuko.

NAVODILA ZA UPORABO
1. Povlecite prevleko za smučarski čevelj s sprednje strani. Elastični trak na dnu se lahko raztegne in prožno premika.
2. Prevleke za čevlje se pravilno prilegajo, ko je tisk na zunanji strani smučarskega čevlja. Napis ALPEN je zasnovan za levi čevelj in HEAT za desni čevelj.
3. Prepričajte se, da sprednja prevleka za prtljažnik ni povlečena čez vhod za zavezovanje smučarskega čevlja. Prevleka za čevlja ne sme ovirati stabilnosti smučarskega čevlja v vezi.
4. Prepričajte se, da se elastični trak dobro prilega pod smučarski čevelj. Ne vlecite ga čez smučko.
5. Trdno zategnite prevleko za prtljažnik na velcro trakove na zadnji strani in se prepričajte, da ne zdrsne.
6. Če je trak ježka ohlapen, ga morate vrniti nazaj skozi drsnik plastičnega traku
7. Po uporabi pustite, da se prevleka za prtljažnik posuši

opozorila in varnostne informacije
- Prepričajte se, da ovitek za zagon ne blokira vezave
- Ne sme se vleči čez smučko.
- Prepričajte se, da se smučarski čevelj varno prilega vezi in je dobro zaskočen.
- Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih vrst virov vžiga.
- Pri otrocih mora odrasla oseba preveriti prileganje prevleke za prtljažnik.
- Naprave ne smete uporabljati za namene, ki niso predvideni. Ni primerno za čevlje za drsanje ali čevlje za tek na smučeh.

ZAVRZI PREDMET
Ta predmet je treba odstraniti v skladu z veljavnimi smernicami za odlaganje rabljene opreme. Prosimo, da odvržete v zabojnik za smeti. Če prispevate k pravilnemu odstranjevanju tega izdelka, varujete okolje in zdravje ljudi okoli sebe. Nepravilno odlaganje ogroža okolje in zdravje. Recikliranje materialov pomaga zmanjšati porabo surovin.

ALPENHEAT NE ODGOVARJA ZA ŠKODO NA IZDELKU ALI POŠKODBE UPORABNIKA ZARADI NEPRAVILNE UPORABE.

OMEJENA GARANCIJA PROIZVAJALCA
ALPENHEAT jamči, da so vsi izdelki brez napak v materialu ali izdelavi. Garancijska doba začne teči z dnem nakupa. S popravili ali zamenjavami se ne podaljša ali znova zažene. V garancijskem roku bo ALPENHEAT po lastni presoji odpravil okvare s popravilom ali zamenjavo izdelka. Če se med garancijskim obdobjem na vašem izdelku pojavi napaka, morate izdelek nemudoma vrniti pooblaščenemu prodajalcu ALPENHEAT in predložiti dokazilo o nakupu z ustreznim datumom.

IZKLJUČITVE IN OMEJITVE
Baterije kot obrabni deli so izključene iz garancije. ALPENHEAT ne daje nobene garancije za škodo, ki je posledica nesreč, malomarnosti in nepravilne uporabe.

Iz garancije so izključeni tudi:
Obrabni deli, obraba tekstila, spremembe videza, nepravilno izvedene modifikacije izdelka, poškodbe izdelka. Garancija proizvajalca ne vpliva na vaše zakonske garancijske zahtevke. Če je napaka odkrita šele po izteku garancije proizvajalca ali če ni zajeta v teh garancijskih pogojih, si ALPENHEAT pridržuje pravico do popravila ali zamenjave okvarjenega dela po lastni presoji.

Pridržujemo si pravico do sprememb.



SLOVENSKY

ALPENHEAT Bootcover
Neoprénová tepelná ochrana
Model: ABS (malý)/ABM (stredný)/ABL (veľký)

OBSAHU
1 pár krytov batožinového priestoru
Vhodné pre všetky lyžiarske topánky, snowboardové topánky alebo turistické lyžiarske topánky.

NÁVOD NA POUŽITIE
1. Prevlečte kryt na lyžiarsku topánku spredu. Gumička v spodnej časti sa dá natiahnuť a pružne posúvať.
2. Návleky na topánky správne priliehajú, keď je potlač na vonkajšej strane lyžiarskej topánky. Nápis ALPEN je určený pre ľavú topánku a HEAT pre pravú topánku.
3. Skontrolujte, či predný kryt topánky nie je natiahnutý cez vstup viazania lyžiarskej topánky. Obal nesmie brániť stabilite lyžiarskej topánky vo viazaní.
4. Uistite sa, že elastický pásik dobre sedí pod lyžiarskou topánkou. Neťahajte ho cez lyže.
5. Pevne utiahnite návlek na pásiky na suchý zips vzadu a dbajte na to, aby sa nešmýkal.
6. Ak je pásik na suchý zips uvoľnený, musí sa prevliecť späť cez plastový posúvač pásika
7. Po použití nechajte kryt batožinového priestoru vyschnúť

VAROVNÉ A BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE
- Uistite sa, že kryt batožinového priestoru neblokuje viazanie
- Nesmie sa ťahať cez lyžu.
- Uistite sa, že lyžiarska topánka bezpečne sedí vo viazaní a je dobre zaistená.
- Uchovávajte mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskier, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia.
- U detí musí dospelá osoba skontrolovať, či je kryt batožinového priestoru nasadený.
- Zariadenie sa nesmie používať na iné účely, než na ktoré je určené. Nevhodné pre topánky na korčuľovanie alebo bežecké lyžovanie.

ZAHODIŤ POLOŽKU
Táto položka musí byť zlikvidovaná v súlade s platnými smernicami pre likvidáciu použitých zariadení. Vyhoďte, prosím, do odpadkového koša. Prispením k správnej likvidácii tohto produktu chránite životné prostredie a zdravie ľudí okolo vás. Nesprávnou likvidáciou je ohrozené životné prostredie a zdravie. Recyklácia materiálov pomáha znižovať spotrebu surovín.

SPOLOČNOSŤ ALPENHEAT NEZODPOVEDÁ ZA POŠKODENIE PRODUKTU ALEBO ZRANENIE POUŽÍVATEĽA V DÔSLEDKU NESPRÁVNEHO POUŽÍVANIA.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA VÝROBCU
ALPENHEAT zaručuje, že všetky produkty sú bez chýb materiálu alebo spracovania. Záručná doba začína plynúť dňom nákupu. Nie je rozšírený ani reštartovaný opravami alebo výmenami. V rámci záručnej doby spoločnosť ALPENHEAT odstráni závady podľa vlastného uváženia opravou alebo výmenou výrobku. Ak sa počas záručnej doby vyskytne na vašom produkte chyba, produkt musíte ihneď vrátiť autorizovanému predajcovi ALPENHEAT a musíte predložiť doklad o kúpe s príslušným dátumom.

VYLÚČENIA A OBMEDZENIA
Batérie ako opotrebiteľné diely sú zo záruky vylúčené. ALPENHEAT neposkytuje žiadnu záruku na škody spôsobené nehodami, nedbalosťou a nesprávnym používaním.

Zo záruky sú tiež vylúčené:
Opotrebované diely, opotrebovanie textilu, zmeny vzhľadu, neodborne vykonané úpravy výrobku, poškodenie výrobku. Záruka výrobcu nemá vplyv na vaše zákonné záručné nároky. Ak sa chyba zistí až po uplynutí záruky výrobcu alebo sa na ňu nevzťahujú tieto záručné podmienky, spoločnosť ALPENHEAT si vyhradzuje právo opraviť alebo vymeniť chybný diel podľa vlastného uváženia.

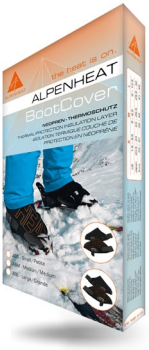
Zmeny vyhradené.

ALPENHEAT

THANK YOU

FOR BUYING FROM US

Enjoy our product



FURTHER PRODUCTS

BOOTDRYERS

HEATED GLOVES

HEATED SOCKS

BOOTHEATERS

HEATED PRODUCTS

HEATED CLOTHING

SHOE SPIKES

COOLING

INSULATING

ALPENHEAT Produktions- & Handels GmbH
Kirchweg 1/3, 8071 Hausmannstätten, Austria, Europe
T: +43 3135 82396 _ **M:** office.eu@alpenheat.com